

English Translation: If you speak (insert language), language assistance services, free of charge, are available to you. This organization complies with applicable Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. If you feel you need to reach the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, their phone number is 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Washington

<p>Amharic: አማርኛ የሚናገሩ ከሆነ፣ የቋንቋ እገዛ አገልግሎቶች፣ ከክፍያ ነጻ ይቀርብልዎታል። የህግ ጥራት የሚመለከተውን የፌዴራል የህዝብ መብት ህጎች ይከተላል እና በዘር፣ በቀለም፣ በበሄር፣ በእድሜ፣ በአካል ጉዳት፣ ወይም በጾታ አድልዎ እና መገለል አያደርግም። የዩኤስ ዴኤስ እና የህዝብ አገልግሎት የህዝብ መብት ክፍል (The US Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights) ለማናገር ፍላጎት ካለዎት ስልክ ቁጥራቸው 1-800-368-1019 ወይም 1-800-537-7697 (TDD) ነው።</p>	
<p>Arabic: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية المجانية متاحة لك. تمتثل هذه المنظمة لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية المطبقة ولا تمارس التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس. إذا كنت تشعر أنك بحاجة للتواصل مع مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية، فإن رقم الهاتف الخاص بهم هو 1-800-368-1019، 1-800-537-7697 (جهاز الاتصالات للصم).</p>	
<p>Chinese: 如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。該機構遵守相關的聯邦民權法，禁止基於種族、膚色、民族、年齡、殘障狀況或性別的任何歧視。若您認為您需要聯絡美國健康與民眾服務部民權辦公室 (Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights)，您可以致電 1-800-368-1019 或 1-800-537-7697 (TDD)。</p>	
<p>Cushite (Oromo): Afaan Oromoo kan dubbattan yoo ta'e, tajaajilliwwan gargaarsa afaanii, kanfaltii malee isiiniif jira. Dhaabbanni kun seerawwan mirgoota sivillii Federaalawaa hojiirra olan kan guutuufi sanyii, bifa, madda lammummaa, umurii, miidhama qaamaa, ykn saalaa bu'uurraafachuun qoodiinsa hintaasisu. Yoo Kutaa Tajaajilawwan Fayyaafi Namummaa Ameerikaa (U.S. Department of Health and Human Services), Waajjira Mirgoota Sivillii (Office for Civil Rights) arguu barbaaddan, lakkoosfi bilbila isaanii 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD) dha.</p>	
<p>German: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen für Sie kostenlos Sprachassistentendienste zur Verfügung. Diese Organisation erfüllt die geltenden US-amerikanischen Bürgerrechtsgesetze und nimmt keinerlei Diskriminierung bezüglich Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht vor. Wenden Sie sich bei Bedarf bitte an das Amt für Bürgerrechte (Office for Civil Rights) im Ministerium für Gesundheitspflege und Soziale Dienste (US Department of Health and Human Services) unter folgenden Rufnummern: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (Schreibtelefon TDD).</p>	
<p>Japanese: 日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。この機関は、適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別に基づく差別をいたしません。U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights (米国保健社会福祉省公民権局) のサポートが必要な場合は、電話にて 1-800-368-1019、1-800-537-7697 (TDD) までご連絡ください。</p>	
<p>Khmer (Cambodian): ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ សេវាកម្មជំនួយផ្នែកភាសាអាចមានផ្តល់ជូនលោកអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ អង្គការនេះអនុលោមតាមច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលសហព័ន្ធដែលចូលជាធរមាន និងមិនរើសអើងដោយសារតែពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ជើងកំណើតជាតិសាសន៍ អាយុ ពិការភាព ឬភេទ។ បើអ្នកមានអារម្មណ៍ថា អ្នកត្រូវការទាក់ទងទៅកាន់ក្រសួងសុខាភិបាល និងមនុស្សសាស្ត្រសហរដ្ឋអាមេរិក ការិយាល័យទទួលបន្ទុកសិទ្ធិស៊ីវិល សូមទាក់ទងតាមលេខ 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)។</p>	
<p>Korean: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 본 기관은 해당 연방 인권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별에 근거하여 차별하지 않습니다. 미국 보건복지부(U.S. Department of Health and Human Services) 인권 사무소(Office for Civil Rights)에 연락하실 원하실 경우, 1-800-368-1019번(TDD: 1-800-537-7697)으로 연락하시기 바랍니다.</p>	
<p>Laotian: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໂດຍບໍ່ຄິດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃຫ້ກັບທ່ານ. ອົງການນີ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງຂອງລັດຖະບານກາງ ແລະ ບໍ່ເລືອກປະຕິບັດບົນພື້ນຖານເຊື້ອຊາດ, ສີ່ຜິວ, ຊາດກຳເນີດ, ອາຍຸ, ຄວາມພິການ, ຫຼື ເພດ. ຖ້າທ່ານຄິດວ່າ ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຕິດຕໍ່ຫາທາງກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະ ບໍລິການມະນຸດຂອງສະຫະລັດ, ຫ້ອງການສິດທິພົນລະເມືອງ ແມ່ນໃຫ້ໂທຫາເບີໂທຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ທ່ີເບີ 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).</p>	
<p>Punjabi: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤਾਜ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਲਾਗੂ ਸੰਖੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਕੌਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ, ਉਮਰ, ਅਪੰਗਤਾ ਜਾਂ ਲਿੰਗ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਭੇਦਭਾਵ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਹੈਲਥ ਐਂਡ ਹਿਊਮਨ ਸਰਵਿਸਜ਼, ਆਫਿਸ ਫਾਰ ਸਿਵਲ ਰਾਈਟਸ, ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD) ਹੈ।</p>	
<p>Russian: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Данная организация соблюдает действующее федеральное законодательство в области защиты прав человека и не допускает дискриминации по таким признакам, как раса, цвет кожи, национальность, возраст, ограниченные возможности или пол. Если вы хотите связаться с Управлением защиты гражданских прав (Office for Civil Rights) Министерства здравоохранения и социального обеспечения США (Department of Health and Human Services), обращайтесь по номеру: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (линия TDD для лиц с нарушениями слуха).</p>	
<p>Spanish: Si habla español, los servicios de asistencia de idioma están disponibles para usted, sin ningún costo. Esta organización cumple con las leyes federales vigentes de derechos civiles y no discrimina con base en la raza, el color de piel, el país de origen, la edad, discapacidad o el sexo. Si considera que debe comunicarse con la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., el número de teléfono es 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).</p>	
<p>Tagalog: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, may magagamit kang mga serbisyong tulong sa wika na walang bayad. Ang organisasyon na ito ay sumusunod sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian. Kung sa iyong palagay ay kailangan mong makipag-ugnayan sa Office for Civil Rights ng U.S. Department of Health and Human Services, ang kanilang numero ng telepono ay 1-800-368-1019 at 1-800-537-7697 (TDD).</p>	
<p>Ukrainian: Якщо ви розмовляєте українською мовою, послуги мовної допомоги доступні для вас безкоштовно. Ця організація дотримується чинних федеральних законів про цивільні права та не допускає дискримінації за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності чи статі. Якщо вам потрібно зв'язатися із U.S. Department of Health and Human Services (Департаментом охорони здоров'я та соціальних служб США), Office for Civil Rights (Управлінням із питань цивільних прав), телефонуйте за номером 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (текстовий телефон).</p>	
<p>Vietnamese: Nếu quý vị nói Tiếng Việt, quý vị có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí có sẵn. Tổ chức này tuân thủ các luật về quyền công dân Liên Bang và không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, hoặc giới tính. Nếu quý vị cho rằng mình cần liên lạc Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ, Văn Phòng Quyền Công Dân, số điện thoại của họ là 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).</p>	